

SPIS TREŚCI

str.

Międzynarodowa konwencja o zapobieganiu zanieczyszczaniu morza przez statki, 1973	3
Protokół I: Postanowienia odnoszące się do sprawozdań dotyczących wypadków związanych z substancjami szkodliwymi	17
Protokół II: Arbitraż	21
Protokół z 1978 r. dotyczący Międzynarodowej konwencji o zapobieganiu zanieczyszczaniu morza przez statki, 1973	27
Protokół z 1997 r. uzupełniający Międzynarodową konwencję o zapobieganiu zanieczyszczaniu morza przez statki, 1973, zmodyfikowaną przynależnym do niej Protokołem z 1978 r.	33
 Załącznik I do Konwencji MARPOL 73/78:	
Przepisy o zapobieganiu zanieczyszczaniu olejami	
Rozdział 1 Postanowienia ogólne	39
Prawidło 1 <i>Definicje</i>	39
Prawidło 2 <i>Zastosowanie</i>	47
Prawidło 3 <i>Zwolnienia i odstępstwa</i>	49
Prawidło 4 <i>Wyjątki</i>	50
Prawidło 5 <i>Urządzenia równoważne</i>	51
Rozdział 2 Przeglądy i wydawanie Świadectw	52
Prawidło 6 <i>Przeglądy</i>	52
Prawidło 7 <i>Wydawanie lub potwierdzanie Świadectwa</i>	55
Prawidło 8 <i>Wydawanie lub potwierdzanie Świadectwa przez inny Rząd</i>	55
Prawidło 9 <i>Forma Świadectwa</i>	56
Prawidło 10 <i>Okres ważności Świadectwa</i>	56
Prawidło 11 <i>Kontrola Państwa portu spełniania przez statek wymagań eksploatacyjnych</i>	58
Rozdział 3 Wymagania dotyczące pomieszczeń maszynowych wszystkich statków ...	59
Część A Konstrukcja	
Prawidło 12 <i>Zbiorniki dla pozostałości olejowych (szlamu)</i>	59
Prawidło 12A <i>Ochrona zbiorników paliwowych</i>	60
Prawidło 13 <i>Znormalizowane złącze zdawcze</i>	70
Część B Wyposażenie	
Prawidło 14 <i>Filtracyjne urządzenia odolejające</i>	71
Część C Kontrola eksploatacyjnych zrzutów oleju	
Prawidło 15 <i>Kontrola usuwania oleju</i>	72
Prawidło 16 <i>Rozdzielenie oleju i balastu wodnego oraz przewóz oleju w zbiornikach skrajnika dziobowego</i>	74

Prawidło 17	<i>Książka zapisów olejowych, Część I – Operacje w obrębie pomieszczeń maszynowych</i>	75
Rozdział 4	Wymagania dotyczące przestrzeni ładunkowej zbiornikowców olejowych ..	77
Część A Konstrukcja		
Prawidło 18	<i>Zbiorniki oddzielnego balastu</i>	77
Prawidło 19	<i>Wymagania dotyczące podwójnego kadłuba i podwójnego dna dla zbiornikowców olejowych przekazanych w dniu 6 lipca 1996 r. lub po tej dacie</i>	82
Prawidło 20	<i>Wymagania dotyczące podwójnego kadłuba i podwójnego dna dla zbiornikowców olejowych przekazanych przed 6 lipca 1996 r.</i>	87
Prawidło 21	<i>Zapobieganie zanieczyszczaniu przez zbiornikowce olejowe przewożące jako ładunek oleje ciężkie</i>	89
Prawidło 22	<i>Ochrona dna pompowni</i>	92
Prawidło 23	<i>Rozwiązanie dla przypadkowego wypływu oleju</i>	92
Prawidło 24	<i>Założenia dla uszkodzeń</i>	101
Prawidło 25	<i>Hipotetyczny wyciek oleju</i>	102
Prawidło 26	<i>Ograniczenie wielkości i rozmieszczenie zbiorników ładunkowych</i>	104
Prawidło 27	<i>Stateczność w stanie nieuszkodzonym</i>	106
Prawidło 28	<i>Niezatapialność i stateczność w stanie uszkodzonym</i>	108
Prawidło 29	<i>Zbiorniki reszkowe</i>	112
Prawidło 30	<i>Instalacje pompowe, rurociągi oraz urządzenia do usuwania</i>	114
Część B Wyposażenie		
Prawidło 31	<i>System kontrolno-pomiarowy usuwania oleju</i>	117
Prawidło 32	<i>Wykrywacze warstwy granicznej olej/woda</i>	118
Prawidło 33	<i>Wymagania dla systemów mycia ropą naftową</i>	118
Część C Kontrola usuwania oleju w czasie eksploatacji		
Prawidło 34	<i>Kontrola usuwania oleju</i>	119
Prawidło 35	<i>Mycie ropą naftową</i>	121
Prawidło 36	<i>Książka zapisów olejowych, Część II – Operacje ładunkowo-balastowe</i>	121
Rozdział 5	Zapobieganie zanieczyszczaniu spowodowanemu powypadkowymi rozlewami olejowymi	124
Prawidło 37	<i>Okrętowy plan zapobiegania rozlewom olejowym</i>	124
Rozdział 6	Urządzenia odbiorcze	125
Prawidło 38	<i>Urządzenia odbiorcze</i>	125
Rozdział 7	Wymagania specjalne dla stałych lub pływających platform	129
Prawidło 39	<i>Wymagania specjalne dla stałych lub pływających platform</i>	129
Rozdział 8	Zapobieganie zanieczyszczaniu podczas transportu ładunku olejowego między zbiornikowcami olejowymi na morzu	130
Prawidło 40	<i>Zakres zastosowania.....</i>	130
Prawidło 41	<i>Zasady ogólne bezpieczeństwa i ochrony środowiska</i>	131

Prawidło 42	<i>Zawiadamianie</i>	131
Rozdział 9	Szczególne wymagania dotyczące używania lub przewozu olejów w obszarze Antarktyki	133
Prawidło 43	<i>Szczególne wymagania dotyczące używania lub przewozu olejów na obszarze Antarktyki</i>	133
Uzupełnienia do Załącznika I		
Uzupełnienie I	Wykaz olejów	134
Uzupełnienie II	Wzór Świadectwa i załączników	136
Uzupełnienie III	Formularz Książki zapisów olejowych	159
Załącznik II do Konwencji MARPOL 73/78:		
Przepisy o kontroli zanieczyszczania szkodliwymi substancjami ciekłymi przewożonymi luzem		
Rozdział 1	Postanowienia ogólne	177
Prawidło 1	<i>Definicje</i>	177
Prawidło 2	<i>Zastosowanie</i>	180
Prawidło 3	<i>Wyjątki</i>	180
Prawidło 4	<i>Zwolnienia</i>	181
Prawidło 5	<i>Urządzenia równoważne</i>	183
Rozdział 2	Klasyfikacja szkodliwych substancji ciekłych	185
Prawidło 6	<i>Klasyfikacja i wykaz szkodliwych substancji ciekłych i innych substancji</i>	185
Rozdział 3	Przeglądy i wydawanie Świadectw	187
Prawidło 7	<i>Przegląd i wydawanie Świadectw chemikaliowcom</i>	187
Prawidło 8	<i>Przeglądy</i>	187
Prawidło 9	<i>Wydawanie lub potwierdzanie Świadectwa</i>	190
Prawidło 10	<i>Okres ważności Świadectwa</i>	191
Rozdział 4	Projekt, konstrukcja, urządzenia i wyposażenie	193
Prawidło 11	<i>Projekt, konstrukcja, wyposażenie i eksploatacja</i>	193
Prawidło 12	<i>Pompy, rurociągi, instalacje wyladunkowe i zbiorniki resztkowe</i>	194
Rozdział 5	Eksploatacyjne usuwanie pozostałości szkodliwych substancji ciekłych	196
Prawidło 13	<i>Kontrola usuwania pozostałości szkodliwych substancji ciekłych</i>	196
Prawidło 14	<i>Podręcznik procedur i instalacji</i>	200
Prawidło 15	<i>Książka zapisów ładunkowych</i>	200
Rozdział 6	Środki kontroli przez Państwo portu	202
Prawidło 16	<i>Środki kontroli</i>	202
Rozdział 7	Zapobieganie zanieczyszczaniu będącemu wynikiem zdarzenia z udziałem szkodliwych substancji ciekłych	204

Prawidło 17	<i>Okrętowy plan zapobiegania zanieczyszczaniu morza szkodliwymi substancjami ciekłymi</i>	204
Rozdział 8	Urządzenia odbiorcze	205
Prawidło 18	<i>Urządzenia odbiorcze i wyposażenie portów wyladunkowych</i>	205
Uzupełnienia do Załącznika II		
Uzupełnienie 1	<i>Wytyczne do klasyfikacji szkodliwych substancji ciekłych</i>	207
Uzupełnienie 2	<i>Wzór Książki zapisów ładunkowych dla statków przewożących szkodliwe substancje ciekłe luzem</i>	211
Uzupełnienie 3	<i>Wzór Międzynarodowego świadectwa o zapobieganiu zanieczyszczaniu przy przewożeniu szkodliwych substancji ciekłych luzem</i>	217
Uzupełnienie 4	<i>Standardowy wzorzec Podręcznika procedur i instalacji</i>	223
Uzupełnienie 5	<i>Określenie ilości pozostałości w zbiornikach ładunkowych, pompach i związanych z nimi rurociągach</i>	238
Uzupełnienie 6	<i>Procedury mycia wstępnego</i>	241
Uzupełnienie 7	<i>Procedury wentylacji</i>	246
Załącznik III do Konwencji MARPOL 73/78:		
Przepisy o zapobieganiu zanieczyszczaniu substancjami szkodliwymi przewożonymi morzem w opakowaniach		
Prawidło 1	<i>Zastosowanie</i>	251
Prawidło 2	<i>Opakowanie</i>	251
Prawidło 3	<i>Oznakowanie i etykiety</i>	252
Prawidło 4	<i>Dokumentacja</i>	252
Prawidło 5	<i>Rozmieszczenie</i>	252
Prawidło 6	<i>Ograniczenia ilościowe</i>	252
Prawidło 7	<i>Wyjątki</i>	253
Prawidło 8	<i>Kontrola Państwa portu spełniania przez statek wymagań eksploatacyjnych.....</i>	253
Uzupełnienie do Załącznika III		
	<i>Kryteria dla identyfikacji substancji szkodliwych przewożonych w opakowaniach</i>	254
Załącznik IV do Konwencji MARPOL 73/78:		
Przepisy o zapobieganiu zanieczyszczaniu ściekami fekalnymi ze statków		
Rozdział 1	Postanowienia ogólne	259
Prawidło 1	<i>Definicje</i>	259
Prawidło 2	<i>Zastosowanie</i>	260
Prawidło 3	<i>Wyjątki</i>	261
Rozdział 2	Przeglądy i wydawanie Świadectw	262
Prawidło 4	<i>Przeglądy</i>	262
Prawidło 5	<i>Wydanie lub potwierdzenie Świadectwa</i>	264
Prawidło 6	<i>Wydawanie lub potwierdzenie Świadectwa przez inny Rząd</i>	264

Prawidło 7	<i>Forma Świadectwa</i>	265
Prawidło 8	<i>Okres ważności Świadectwa</i>	265
Rozdział 3	Wyposażenie i kontrola usuwania	267
Prawidło 9	<i>Instalacje ścieków fekalnych</i>	267
Prawidło 10	<i>Znormalizowane złącze zdawcze</i>	268
Prawidło 11	<i>Usuwanie ścieków fekalnych</i>	268
Rozdział 4	Urządzenia odbiorcze	270
Prawidło 12	<i>Urządzenia odbiorcze</i>	270
Prawidło 12 bis	<i>Urządzenie odbiorcze dla statków pasażerskich na obszarach specjalnych</i>	270
Rozdział 5	Kontrola Państwa portu	272
Prawidło 13	<i>Kontrola Państwa portu spełniania przez statek wymagań eksploatacyjnych</i>	272
Uzupełnienie do Załącznika IV		
	Wzór Międzynarodowego świadectwa o zapobieganiu zanieczyszczaniu ściekami fekalnymi	273
Załącznik V do Konwencji MARPOL 73/78:		
Przepisy o zapobieganiu zanieczyszczaniu odpadami ze statków		
Prawidło 1	<i>Definicje</i>	281
Prawidło 2	<i>Zastosowanie</i>	284
Prawidło 3	<i>Ogólny zakaz usuwania odpadów do morza</i>	284
Prawidło 4	<i>Usuwanie odpadów poza obszarami specjalnymi</i>	284
Prawidło 5	<i>Wymagania specjalne dotyczące usuwania odpadów ze stałych lub pływających platform</i>	285
Prawidło 6	<i>Usuwanie odpadów wewnątrz obszarów specjalnych</i>	285
Prawidło 7	<i>Zwolnienia</i>	286
Prawidło 8	<i>Urządzenia odbiorcze</i>	287
Prawidło 9	<i>Kontrola Państwa portu spełniania przez statek wymagań eksploatacyjnych</i>	288
Prawidło 10	<i>Tablice informacyjne, Plan postępowania z odpadami, prowadzenie zapisów o odpadach</i>	288
Uzupełnienie do Załącznika V		
	Wzór Książki zapisów o postępowaniu z odpadami	291
Załącznik VI do Konwencji MARPOL 73/78:		
Przepisy o zapobieganiu zanieczyszczaniu powietrza przez statki		
Rozdział 1	Postanowienia ogólne	297
Prawidło 1	<i>Zastosowanie</i>	297
Prawidło 2	<i>Definicje</i>	297

Prawidło 3	<i>Wyjątki i wyłączenia</i>	302
Prawidło 4	<i>Urządzenia równoważne</i>	303
Rozdział 2	Przegląd, certyfikacja i środki kontroli	305
Prawidło 5	<i>Przeglądy</i>	305
Prawidło 6	<i>Wydawanie lub potwierdzanie Świadectw</i>	308
Prawidło 7	<i>Wydanie Świadectwa przez inny Rząd</i>	309
Prawidło 8	<i>Forma Świadectw</i>	310
Prawidło 9	<i>Okres ważności Świadectw</i>	310
Prawidło 10	<i>Kontrola Państwa portu spełniania przez statek wymagań eksploatacyjnych</i>	313
Prawidło 11	<i>Wykrywanie naruszeń i egzekwowanie wymagań</i>	313
Rozdział 3	Wymagania dotyczące kontroli emisji ze statków	315
Prawidło 12	<i>Substancje zubożające warstwę ozonową</i>	315
Prawidło 13	<i>Tlenki azotu (NO_x)</i>	316
Prawidło 14	<i>Tlenki siarki (SO_x) i zanieczyszczenia stałe</i>	321
Prawidło 15	<i>Lotne związki organiczne</i>	324
Prawidło 16	<i>Spalanie na statku</i>	325
Prawidło 17	<i>Urządzenia odbiorcze</i>	327
Prawidło 18	<i>Dostępność i jakość paliwa olejowego</i>	328
Rozdział 4	Wymagania w zakresie efektywności energetycznej statków	332
Prawidło 19	<i>Zastosowanie</i>	332
Prawidło 20	<i>Osiągnięty Projektowy Wskaźnik Efektywności Energetycznej (Osiągnięty EEDI)</i>	333
Prawidło 21	<i>Wymagany Projektowy Wskaźnik Efektywności Energetycznej EEDI (Wymagany EEDI)</i>	333
Prawidło 22	<i>Plan Zarządzania Efektywnością Energetyczną Statku (SEEMP)</i>	336
Prawidło 23	<i>Promocja współpracy technicznej i transferu technologii związanych z poprawą efektywności energetycznej statków</i>	336
Uzupełnienia do Załącznika VI		
Uzupełnienie I	<i>Wzór Międzynarodowego świadectwa o zapobieganiu zanieczyszczaniu powietrza (IAPP)</i>	337
Uzupełnienie II	<i>Cykle prób i współczynniki wagowe</i>	347
Uzupełnienie III	<i>Kryteria i procedury wyznaczania obszarów kontroli emisji SO_x</i>	349
Uzupełnienie IV	<i>Uznanie typu i graniczne parametry pracy spalarek okrętowych</i>	351
Uzupełnienie V	<i>Informacje, które powinny być zawarte w dokumencie dostawy paliwa</i>	352
Uzupełnienie VI	<i>Procedura sprawdzenia próbek paliwa olejowego dla celów Załącznika VI do Konwencji MARPOL</i>	353
Uzupełnienie VII	<i>Północnoamerykański obszar kontroli emisji</i>	356
Uzupełnienie VIII	<i>Formularz Międzynarodowego świadectwa efektywności energetycznej (IEE)</i>	370